

Francisco Tomsich  
TXT TEMER, 3/2018

Seu sorriso, mister  
me lembra aquela de Mario Vargas Llosa  
just two minutes before Liv Ullmann  
also vestida de gala, como usted,  
le espetara: Usted, senhor, mejor  
se dedicara solo a la literatura.

Your head, señor marionetero,  
me lembra aquela de Paraje Sepultura  
que desenterramos con perfecto pasmó.  
Se parecía esa cabeza de caballo enano  
a la frente de Silvio Berlusconi.

Su presencia, su porte  
semeja el de un hombre muy pequeño  
que despierta un día alto como Putin  
y camina por el mundo en su estatura  
sin dejar de pensar como un enano.

Su gesto, su ayre,  
me recuerda un retrato de Aleksandar  
Vučić que dibujé con sangre del alma  
una noche cercana. De esa boca  
salen ranas.

Você é um pato gordo  
e sua grasa apesta.